

cmchao / January 16, 2017 08:51AM

[保育團體與原民運動的愛恨情仇 聯合國：你們應向大眾解釋對原住民做了什麼 | 達邦樹](#)

保育團體與原民運動的愛恨情仇 聯合國：你們應向大眾解釋對原住民做了什麼 | 達邦樹

BY 達邦樹 | 無聲的吶喊 · 2017/01/06

Credit: Eli Duke, CC licensedCredit: Eli Duke, CC licensed

聯合國專員表示，一些國際非政府組織以自然保護之名義，要求原住民搬離他們的傳統領域。

聯合國特派員 Victoria Tauli-Corpuz

表示，獵殺、驅逐原住民，或未經過原住民族同意下的土地資源開採，已嚴重影響亞洲、非洲和拉丁美洲的族人。

「這些自然保護組織的計劃旨在迫使原住民搬離他們的傳統領域。」Victoria 在檀香山舉辦的世界自然保護國際聯盟大會上如是指出。她向法新社透露，這些保護組織包括了世界自然基金會、國際自然保護協會和野生動物保護協會，盡管她並未在報告中列出任何相關的自然保護組織。

「他們知道他們是誰。我所收集的報告揭示，這些自然保護組織地位舉足輕重，他們應該向大眾解釋，到底發生了什麼事？」

視為保育阻礙，各國頻迫遷原住民

2014 年，尼泊爾祖爾區在未獲得當地原住民族部落領袖的同意下被劃為保護區。人口約 500 萬的原住民被迫搬離到喀麥隆和肯尼亞。過去一年，Victoria 拜訪洪都拉斯、巴西、芬蘭北極薩米人地區、挪威和瑞典。

報告中，她提到曾在洪都拉斯會見了 2016 年 3 月因反阿瓜扎卡水壩工程 (Agua Zarca Dam) 而遭謀殺的 Berta Caceres，一位曾榮獲美國人權委員會頒發環境保護獎榮譽的社運鬥士。Victoria 的報告也極度關注巴西瓜拉尼・蓋約瓦人 (Guaraní-Kaiowá) 長期面對暴力和人身威脅的議題，並也列出了採礦和可再生能源發展如何威脅了芬蘭北極的薩米人。

非政府組織雖強調他們正視原住民族權益，但是一些違法行為仍持續。儘管多項報告證明人類和老虎可和諧共處，但印度坎哈老虎保育區的當地族人仍被驅趕、迫遷，。

2014 年，尼泊爾祖爾區在未獲得當地原住民族部落領袖的同意下被劃為保護區。人口約 500 萬的原住民被迫搬離到喀麥隆和肯尼亞。

「原住民族世代都是保護瀕危森林的最佳守護者。但許多自然保護組織和政府卻將他們視為保育運動的阻礙，而非合作伙伴」，RRI 協調員 Andy White 表示。

過去 20 年，近兩倍原民傳統領域被劃為「保護區」

越來越多原住民族傳統領域被劃為「保護區」，從 1980 年 350 萬平方公里增至 2000 年的 600 萬平方公里——如今面積近 20 年前的兩倍。

原住民族傳統領域之所以越來越珍貴，是因為它僅佔了地球近 1/4 土地平面，卻擁有了地球 80% 的生態多樣性。

「但關鍵在於這些地區都由政府管理，也成了自然保護組織賺錢的工具。自然保護組織其實可以做更多事情來施壓政

府」，Victoria 表示。

這一切從美國政府於 1872 年成立黃石國家公園及 1890 年成立優勝美國國家公園時迫遷美洲原住民的歷史事件中就可洞悉。

越來越多原住民族傳統領域被劃為「保護區」，從 1980 年 350 萬平方公里增至 2000 年的 600 萬平方公里——如今面積近 20 年前的兩倍。（圖片 / Dallas Krentzel，CC Licensed）

保護自然也應尊重原民基本人權

關於這份報告的指控，野生動物保護協會副執行長 John Robinson 反駁：「這的確是歷史，但這不代表我們這些環保主義者會重蹈覆轍。你若認真閱讀其報告，（Victoria）她說的淨是過去的歷史。」

但 Victoria 再次強調菲律賓哥迪叻拉山區（Cordillera Region）的坎坎艾伊戈洛族（Kankanaey Igorot）也反對這些自然保護區計畫。「（自然保護組織）他們認為這是過去歷史——我堅決反對，因為這些事件一再發生。這就是為何我做了這份報告。」

對此，世界自然基金會執行長 Marco Lambertini 解釋：「世界自然基金會致力與原住民族和部落合作，保護自然環境，並推動可持續性自然資源使用。」而國際自然保護協會執行長 Peter Seligmann 也同意：「能為自己的土地做選擇與決策是核心基本人權，這是底限。」

Victoria 計劃將在即將來臨的聯合國大會提呈以上的報告，以施壓政府停止侵犯人權。

「自然保護不應該只是說說而已。」她補充道。

（本文原標題為〈非政府組織以自然保護之名義侵犯原住民權益〉，原出處為《teleSUR》，由《達邦樹·無聲的吶喊》編譯。非經允許，不得轉載。）

原住民族傳統領域之所以越來越珍貴，是因為它僅佔了地球近 1/4 土地平面，卻擁有了地球 80% 的生態多樣性。（圖片 / Eli Duke，CC licensed）

延伸閱讀

聯合國人權報告：最好的自然保護區是原住民居住的地方

專欄介紹：【達邦樹】

達邦樹（Tapang，學名 *Koompassia excels*，蝶形花科）是一種砂拉越常見的高大樹木，生長在東南亞低海拔的熱帶雨林中，高度可達 88 公尺。其樹幹光滑，樹枝離地面 30 公尺，並自然地吸引森林巨蜂來築窩釀蜜。蜂蜜的價值曾經保護它免受砍伐的厄運，當地居民只能採用自然倒下的達邦樹為木材。它是砂拉越受保護的森林品種。

因此《達邦樹 | 無聲的吶喊》寓意樹木的尊嚴與森林的管理與保育，並希望在社會與法律的護衛下，讓森林繼續存留，扮演生態棲息地的功能，以及供應惠澤人類社群的各種物品與服務。